**Formulaire**  **NA1**

Ảnh

Photo

Ảnh - photo

 4x6 cm

 (1)

See notes

Ban hành kèm theo thông tư số 04 /2015/TT-BCA

ngày 05 tháng 01 năm 2015

**TỜ KHAI ĐỀ NGHỊ CẤP THỊ THỰC VIỆT NAM**

*FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA POUR LE VIETNAM*

1. Họ tên (chữ in hoa):................................................................................................................. *Nom et prénom (en majuscule)*

2. Giới tính: Nam Nữ 3- Sinh ngày.......tháng.......năm....................

 *Sexe Masculin Féminin Date de naissance (Jour, Mois, Année)*

4. Nơi sinh:.....................................................................................................................................  *Lieu de naissance*

5. Quốc tịch gốc: ..............................................6- Quốc tịch hiện nay:..................................

 *Nationalité d’origine Nationalité actuelle*

7. Tôn giáo: .......................................................8- Nghề nghiệp: .............................................

 *Religion Profession*

9. Nơi làm việc: ............................................................................................................................

 *Lieu de travail*

10. Địa chỉ thường trú: ...............................................................................................................

 *Adresse actuelle*

 ......................................................................................................................................................

11. Số điện thoại/Email:.............................................................................................................

 *Téléphone/Email*

12. Thân nhân/*Relations familiales : Parent, frère/sœur, conjoint(e), enfant*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Họ tên (chữ in hoa)*Nom et prénom**(en majuscule)* | Giới tính*Sexe* | Ngày tháng năm sinh*Date de naissance**(Jour, Mois, Année)* | Quốc tịch*Nationalité* | Địa chỉ thường trú *Adresse de la résidence permanente* |
| Père |  |  |  |  |  |
| Mère |  |  |  |  |  |
| Conjoint(e) |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

13. Hộ chiếu/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế số: ..........................loại (*Type)*: .................

*N° du passeport/d’autres pièces valides pour le transport international*

Cơ quan cấp: ................................... có giá trị đến ngày:........./............./...............

*Autorité de délivrance: Date d’expiration (Jour, Mois, Année)*

14. Ngày nhập cảnh Việt Nam gần nhất (nếu có): ....................................................

*Date de la dernière entrée au Vietnam (éventuellement)*

15. Dự kiến nhập cảnh Việt Nam ngày : ………...../…........../................

*Date souhaitée d’entrée au Vietnam (Jour/Mois/Année)*

16. Đề nghị cấp thị thực: một lần nhiều lần

 *Demande de visa simple multiple*

từ ngày: …........./……..../..……..... đến ngày …........../………../..…….......

*de (Jour, Mois, Année) à (Jour, Mois, Année)*

17. Mục đích nhập cảnh: ............................................................................................................

*Motif de séjour au Vietnam*

18. Dự kiến địa chỉ tạm trú ở Việt Nam:…………………………………………………....

*Adresse de séjour au Vietnam*

19. Cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân tại Việt Nam mời, bảo lãnh

*Personne physique ou morale d’accueil au Vietnam* (***pour visa professionnel****)*

Cơ quan, tổ chức: ..................................................................................................................

*Etablissement d’accueil*

Địa chỉ: ....................................................................................................................................

*Adresse*

Cá nhân (họ tên) ....................................................................................................................

*Personne d’accueil*

Địa chỉ.......................................................................................................................................

*Adresse*

Quan hệ với bản thân ...........................................................................................................

*Lien avec l’intéressé(e)*

20. Đề nghị khác liên quan việc cấp thị thực (nếu có):.......................................................

 *Autres demandes particulières*

 .....................................................................................................................................................

 ....................................................................................................................................................

Tôi xin cam đoan những nội dung trên là đúng sự thật.

*Je, soussigné(e) déclare sur l’honneur l’exactitude des renseignements fournis ci-dessus.*

Làm tại: ................ ngày ........tháng …....năm .............

*Faite à Date (Jour, Mois, Année)*

**Demandeur** (signature, nom et prénoms) *Signature, nom et prénoms du demandeur*